

Наименование института: **Федеральное государственное бюджетное учреждение науки
Институт востоковедения Российской академии наук
(ФГБУН ИВ РАН)**

Отчет по дополнительной референтной группе 37 Философские науки

Дата формирования отчета: **29.05.2017**

ОБЩАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА НАУЧНОЙ ОРГАНИЗАЦИИ

Инфраструктура научной организации

1. Профиль деятельности согласно перечню, утвержденному протоколом заседания Межведомственной комиссии по оценке результативности деятельности научных организаций, выполняющих научно-исследовательские, опытно-конструкторские и технологические работы гражданского назначения от 19 января 2016 г. № ДЛ-2/14пр

«Генерация знаний». Организация преимущественно ориентирована на получение новых знаний. Характеризуется высоким уровнем публикационной активности, в т.ч. в ведущих мировых журналах. Исследования и разработки, связанные с получением прикладных результатов и их практическим применением, занимают незначительную часть, что отражается в относительно невысоких показателях по созданию РИД и небольших объемах доходов от оказания научно-технических услуг. (1)

2. Информация о структурных подразделениях научной организации

Философия и религии стран Востока изучаются в большинстве страновых, региональных и междисциплинарных подразделений Института, являясь необходимым и неотъемлемым дополнением к их основной деятельности, связанной с изучением истории, политических процессов и внешней политики тех или иных государств Азии и Северной Африки.

- Отдел сравнительного культуроведения;
- Отдел истории и культуры Древнего Востока;
- Центр арабских и исламских исследований;
- Центр изучения стран Ближнего и Среднего Востока;
- Центр изучения Центральной Азии, Кавказа и Урало-Поволжья;
- Отдел Китая;
- Отдел истории Востока;
- Отдел памятников письменности народов Востока;
- Центр индийских исследований;
- Центр Юго-Восточной Азии, Австралии и Океании;
- Центр японских исследований;
- Отдел Израиля и еврейских общин;



- Отдел Кореи и Монголии.

Приказом Директора ИВ РАН и Научного руководителя ИВ РАН от 16 ноября 2015 г. была создана Межотдельская Исследовательская научная лаборатория Института востоковедения РАН «Религия и общество на Востоке» как межотдельская «вертикальная» группа для исследования ряда тем в рамках общего направления: религиозный фактор в истории, социальных отношениях и политических процессах в странах Востока. Действуя на базе Института востоковедения РАН, группа предполагает также участие представителей других научных учреждений РАН и высших учебных заведений.

Межотдельская исследовательская группа «Евро-азиатский Центр мегаистории и системного прогнозирования». Цель подразделения - совершенствовать методологию и практику системного прогнозирования социальных процессов как на региональном, так и на глобальном уровнях, а также гуманитарные технологии управления политическим и экономическим развитием. В состав Центра входят сотрудники ИВ РАН: Назаретян А.П. (руководитель), Гринин Л.Е. (зам. руководителя), Коротаяев А.В., Любимов Ю.В. и др. Работа Центра ведется во взаимодействии с издательством «Учитель», телеканалом «Просвещение», Фондом Розы Люксембург, Международным Фондом за выживание и развитие человечества, Международной ассоциацией мегаистории (International Big History Association), факультетом глобальных процессов МГУ им. М.В. Ломоносова, консалтинговой фирмой «Восточный проект» и другими научными и общественными организациями.

Общественный Центр по изучению мирового культурного наследия, работающий на базе ИВ РАН, в 2013 г. решением Ученого совета был преобразован в Научно-просветительский образовательный Центр «Мир Востока» (руководитель – акад. РАН В.В. Наумкин), который осуществляет свою деятельность в развитие государственной федеральной целевой программы, направленной на интеграцию науки и образования. Цель Центра – просветительская работа в сфере истории, философии, культурологии, психологии, педагогики, а также некоторых отраслей естественных наук. Основные задачи, поставленные перед Центром: распространение широкого спектра знаний, их популяризация среди педагогов и учащихся, разработка учебных и методических программ по духовному воспитанию молодежи. Центр организует лекции, круглые столы, семинары и учебные занятия, для чего приглашаются лекторы: научные сотрудники ИВ РАН и других академических институтов, а также преподаватели ВУЗов и школ, деятели культуры.

3. Научно-исследовательская инфраструктура

Информация не предоставлена

4. Общая площадь опытных полей, закрепленных за учреждением. Заполняется организациями, выбравшими референтную группу № 29 «Технологии растениеводства»

Информация не предоставлена



5. Количество длительных стационарных опытов, проведенных организацией за период с 2013 по 2015 год. Заполняется организациями, выбравшими референтную группу № 29 «Технологии растениеводства»

Информация не предоставлена

6. Показатели деятельности организаций по хранению и приумножению предметной базы научных исследований

Институт, помимо библиотеки (более 1 млн. ед. хранения, включая фонд газет стран Востока на европейских и восточных языках), имеет большое собрание книжных и научных коллекций, которые в течение многих лет поступали в его фонды.

Основу уникальных книжных и рукописных коллекций ИВ РАН составили мемориальные кабинеты-библиотеки выдающихся ученых востоковедов:

- Мемориальный кабинет Ю. Н. Рериха (более 5967 книг, альбомов, брошюр и журналов, коллекция тибетских ксилографов, тханок, монет, рукописей на пальмовых листьях и предметов искусства; новые поступления 2013—2015 гг. – 27 ед.);

- Мемориальный кабинет академика Е.М. Примакова (бывший директор Института): собрание работ по арабистике и востоковедению (часто с автографами авторов), альбомы по исламской культуре и искусству – переданы Е.М. Примаковым в дар Институту летом 2014 г.; в кабинете также хранятся старинные арабские книги XVI-XVII вв. и редкие документы;

- Мемориальный кабинет-библиотека академика В.А. Гордлевского: около 10 000 ед. хранения (по истории, филологии, этнографии Турции и тюркских народов, обширная этнографическая коллекция);

- Кабинет персидской литературы: более 350 томов, уникальная коллекция каталогов персидских, турецких и арабских рукописей;

- Книжная коллекция Отдела истории и культуры Древнего Востока: библиотека профессора В.И. Авдиева (египтология, 3000 томов); библиотека академика М.А. Коростовцева (египтология), фонд академика Б.А. Литвинского (Южный Таджикистан, основная часть коллекции поступила в 2013 г.); библиотека Л.Р. Концевича (кореистика, около 2000 томов, поступила в 2015 г.);

- Книжные собрания китаистов Р.А. Вяткина, А.Н. Хохлова и др. поступили в Институт в 2013—2015 гг., находится в стадии описания.

Помимо книжных собраний Институт имеет богатый архив, основу которого составили архивные фонды Тихоокеанского института АН СССР и Московской группы ИВ АН СССР.

7. Значение деятельности организации для социально-экономического развития соответствующего региона

Информация не предоставлена



8. Стратегическое развитие научной организации

В долгосрочной перспективе видится превращение ИВ РАН в полидисциплинарный научно-исследовательский центр федерального значения с гибкой структурой, включающей в себя как постоянные центры и отделы, так и создаваемые ad hoc вертикальные исследовательские группы. В нем будет сохранена существующая уже два столетия комплексность, означающая сочетание исследований традиционного и современного циклов. По-прежнему будет обеспечиваться экспертный охват широкого круга государств Азии и Северной Африки. В ИВ-центре, который будет функционировать по типу трехчленного кластера, объединяя три компонента – фундаментальные исследования, прикладную аналитику и образовательный компонент. Нельзя исключить объединение ныне существующего Института с некоторыми другими научными и образовательными учреждениями с сохранением их самостоятельности в рамках ИВ-центра. Если фундаментальные исследования сохранят академический характер, то имеющая богатую традицию в Институте прикладная аналитика в сфере политики, экономики, внешних связей, межнациональных и межрелигиозных отношений и т.д. по заказу органов власти и бизнес-структур или на инициативной основе также займет важное место в работе ИВ-центра. Будет обеспечен более широкий выход исследований ученых на международный рынок.

Соответствующая этой структуре система управления будет обеспечивать обязательный учет администрацией при принятии решений мнения научного сообщества. Получит дальнейшее развитие контрактная система, что обеспечит состязательность научных программ и индивидуальных планов научных сотрудников, а также обновление и омоложение коллектива с сохранением основного ресурса наиболее ценных и квалифицированных сотрудников старшего поколения. Формирование программ и планов работы ученых будет происходить на основе государственных заданий, но оценивать труд ученых следует на основе не существующих за рубежом формальных показателей, часто не применимых к российской науке, а оценки отечественным научным сообществом и общественностью реальной значимости достигнутых результатов.

Институт активно поддерживает контакты с научными учреждениями мира и стремится к расширению взаимодействия с ними. В том числе в отчетный период были заключены соглашения и инициированы совместные научные проекты с зарубежными университетами и организациями:

Соглашение о сотрудничестве с Национальной Академией наук Камбоджи;

Соглашение о партнерстве с Ассоциацией региональных правительств стран Северо-Восточной Азии (Республика Корея);

Соглашение о сотрудничестве с Институтом международных исследований Университета Чун-Ан (Республика Корея);

Меморандум о взаимопонимании с Мардинским университетом им. Артуклу (Турция);

Соглашение о научном сотрудничестве с Институтом новой истории КАОН (Китай);



Соглашение о научном сотрудничестве с Институтом международных исследований Академии наук Монголии;

Соглашение о научном сотрудничестве с Университетом Ан-Наджах (Палестина), региональной общественной организацией «Центр палестинской культуры»;

Меморандум о взаимопонимании между Институтом востоковедения РАН и Альянсом Цивилизаций ООН.

По референтной группе «Философия и религиоведение» в качестве приоритетных были выбраны исследования ислама, буддизма, древней и средневековой китайской философии, ближневосточного христианства. Перед сотрудниками Института была поставлена задача активно включиться в процесс разработки государственной политики в области исламского образования в России.

Интеграция в мировое научное сообщество

9. Участие в крупных международных консорциумах (например - CERN, ОИЯИ, FAIR, DESY, МКС и другие) в период с 2013 по 2015 год

Информация не предоставлена

10. Включение полевых опытов организации в российские и международные исследовательские сети. Заполняется организациями, выбравшими референтную группу № 29 «Технологии растениеводства»

Информация не предоставлена

11. Наличие зарубежных грантов, международных исследовательских программ или проектов за период с 2013 по 2015 год

Информация не предоставлена

НАУЧНЫЙ ПОТЕНЦИАЛ ОРГАНИЗАЦИИ

Наиболее значимые результаты фундаментальных исследований

12. Научные направления исследований, проводимых организацией, и их наиболее значимые результаты, полученные в период с 2013 по 2015 год

№ 187 ПФИ. Сохранение и изучение историко-культурного наследия: выявление, систематизация, научное описание, реставрация и консервация

В области философии и религиоведения основным направлением работы Института является изучение мифологического и религиозно-философского наследия народов Востока начиная с глубокой древности и вплоть до наших дней, в частности, изучение сакральных текстов религий Востока, подготовка критических текстов, введение их в научный оборот, их исторический, филологический и текстологический анализ, а также комменти-



рованный перевод. Вкладом в мировую науку в области буддологии являются исследования джайнской философско-религиозной традиции. В 2013—2015 гг. Н.А. Железнова опубликовала научный перевод и исследование комментария «Сарвартхасиддхи / Пуджьяпада» (V—VI вв.) – основополагающее сочинение первого известного комментария на «Таттвартхадхигама-сутру» Умасвати в рамках дигамбарской ветви джайнизма и подготовила к печати рукопись энциклопедического словаря «Джайнизм». Важным достижением стала подготовка комментированного перевода двух древнекитайских философских трактатов – «Да-сюэ» и «Дэн Си-цзы». Отношение древней религии шиваизма и художественного творчества плодотворно исследованы в монографии Н.В. Исаевой. Чрезвычайно актуальными являются богословская трактовка коранического гуманизма и обобщение опыта библейского перевода.

1. Н.А. Железнова. Сарвартхасиддхи / Пуджьяпада / Пер. с санскрита, вступ. ст., прил. Н.А. Железновой; Ин-т востоковедения РАН. М.: ИВ РАН, 2015. — 20 п.л. — (Памятники письменности Востока. CXLIII / Редкол.: А.Б. Куделин (пред.) и др.). — ISBN 978-5-02-036588-9. 500 экз.

2. Каноны конфуцианства и школы имен. В 2 книгах.

Т.1. Кобзев А.И. «Да-сюэ» - «Великое учение» святомудрых для школяров, ученых и владык, или Судьба конфуцианского канона в Китае, на Западе и в России / Автор, составитель и отв. редактор А.И. Кобзев; Институт востоковедения РАН. Т.1. – М.: Вост. лит., 2014. 320 с., цв. ил. Уч.изд. л. 20,5 а.л. 500 экз. - ISBN 978-5-02-036554-4.

Т. 2. «Дэн Си-цзы» как логико-гносеологическое произведение. Перевод и исследование / Сост., отв. редактор, автор предисловия и комментариев А.И. Кобзев. – М.: Институт востоковедения РАН. – М.: Вост. лит., 2014. 328 с. Уч.изд. л. 20,5 а.л. 500 экз. ISBN 978-5-02-036554-4.

3. Десницкий А.С. Современный библейский перевод: теория и методология. — М.: ПСТГУ, 2015. – 430 с. – ISBN 978-5-7429-0972-9. –1000 экз.

4. Ибрагим Т.К. Религиозная философия ислама. Калам: Учеб. пособие / Казанский (Приволжский) федеральн. ун-т, Ин-т востоковедения РАН. Казань: Казан. ун-т, 2013. ISBN 978-5-00019-040-1. – 12,32 п.л. 200 экз.

5. Исаева Н.В. Искусство как проводник. Кашмирский шиваизм: Абхинавагупта и Кшмараджа (в сравнении с некоторыми паратеатральными опытами современности). СПб.: Изд-во РХГА, 2014. 308 с. (С приложением комментированных переводов с санскрита трактатов Абхинавагупты «Парамартха-сара» и Кшмараджи «Пратьябхиджня-хридая», а также гимнов Абхинавагупты). 20 а.л. ISBN 978-5-88812-625-7. 300 экз.

13. Защищенные диссертационные работы, подготовленные период с 2013 по 2015 год на основе полевой опытной работы учреждения. Заполняется организациями, выбравшими референтную группу № 29 «Технологии растениеводства».

Информация не предоставлена



14. Перечень наиболее значимых публикаций и монографий, подготовленных сотрудниками научной организации за период с 2013 по 2015 год

1. Н.А. Железнова. Сарвартхасиддхи / Пуджьяпада / Пер. с санскрита, вступ. ст., прил. Н.А. Железновой; Ин-т востоковедения РАН. М.: ИВ РАН, 2015. — 20 п.л. — (Памятники письменности Востока. СХLIII / Редкол.: А.Б. Куделин (пред.) и др.). — ISBN 978-5-02-036588-9. 500 экз.

Первым известным в рамках дигамбарской ветви джайнизма комментарием на «Татвартхадхигама-сутру» Умасвати — основополагающее сочинение всей джайнской философско-религиозной традиции. В этом комментарии, наполненном полемикой с доктринами других философских школ Индии (санкхьи, буддизма, вайшешики и др.), Пуджьяпада отстаивает особенности джайнского подхода к решению ряда фундаментальных онтологических проблем (трактовка природы души, связь души с кармой и т.д.), показывает глубину учения собственной традиции и эффективность применения джайнской логики.

2. Каноны конфуцианства и школы имен. В 2 книгах. Т.1. Кобзев А.И. «Да-сюэ» - «Великое учение» святомуудрых для школяров, ученых и владык, или Судьба конфуцианского канона в Китае, на Западе и в России / Автор, составитель и отв. редактор А.И. Кобзев; Институт востоковедения РАН. Т.1. – М.: Вост. лит., 2014. 320 с., цв. ил. Уч.изд. л. 20,5 а.л. 500 экз. ISBN 978-5-02-036554-4.

«Да-сюэ» («Великое учение») – приписываемое Конфуцию одна из главных священных книг Китая, первая в «Четверокнижии», входящая в состав «Пятиканония» и «Тринадцатиканония». Она лежит в основе традиционной философии, науки и педагогики. В монографию включены реконструированный оригинал текст, его первый в отечественной синологии научный перевод и переводы двух главных комментариев к нему крупнейших философов-неоконфуцианцев Чжу Си (1130-1200) и Ван Ян-мина (1472-1529). Детально прокомментированным переводам предшествует подробное исследование истории трактата, его изучения и переводов на Западе, а также драматическая судьба в России, где он с XVIII в. неоднократно становился инструментом в духовной и общественно-политической борьбе. В приложении даны копии редких китайских изданий «Да-сюэ» и ранее не публиковавшихся русских переводов.

3. Десницкий А.С. Современный библейский перевод: теория и методология. — М.: ПСТГУ, 2015. – 430 с. – ISBN 978-5-7429-0972-9. 1000 экз.

Исследование подводит в этой работе итог более чем двадцатилетнему опыту работы над переводами Библии. Издание в доступной форме знакомит читателя с теорией и методологией такого перевода, приводя множество примеров из разных языков. Библейский перевод оказывается тесно связанным с самыми разными областями человеческого знания, от богословия до компьютерной техники. В книге также проанализированы современные



переводы Библии на русский язык и предложены конкретные решения для разных переводческих проблем. Книга может использоваться в качестве учебника.

4. Десницкий А.С. Bible Translation between Anthropology and Theology // Journal of Biblical Text Research, 2014, No 34, pp. 273-290.

5. Исаева Н.В. Искусство как проводник. Кашмирский шиваизм: Абхинавагупта и Кшмараджа (в сравнении с некоторыми паратеатральными опытами современности). СПб.: Изд-во РХГА, 2014. 308 с. (С приложением комментированных переводов с санскрита трактатов Абхинавагупты «Парамартха-сара» и Кшмараджи «Пратьябхиджня-хридая», а также гимнов Абхинавагупты). 20 а.л. ISBN 978-5-88812-625-7. 300 экз.

Рассматривается творчество наиболее интересных представителей кашмирского шиваизма – философов-тантриков Абхинавагупты и Кшмараджи (X-XI вв.). В работе дается компаративистский разбор их философско-религиозного учения и эстетических идей, где спасение предстает как "узнавание" себя Господом, а сам процесс «возгонки» энергии в акте художественного творчества становится моделью для восхождения к Шиве. Помимо собственно монографической части, книга включает в себя подробный комментированный перевод с санскрита двух небольших трактатов – «Парамартха-сара» Абхинавагупты и «Пратьябхиджня-хридая» Кшмараджи, а также перевод двух гимнов Абхинавагупты. К книге приложен развернутый глоссарий, где даются толкования главных санскритских терминов кашмирского шиваизма.

6. Ибрагим Т.К. Религиозная философия ислама. Калам: Учеб. пособие / Казанский (Приволжский) федеральн. ун-т, Ин-т востоковедения РАН. Казань: Казан. ун-т, 2013. ISBN 978-5-00019-040-1. – 12,32 п.л. 200 экз.

7. Ибрагим Т. (в соавт. с Н.В. Ефремовой). Мусульманская религиозная философия: фальсафа. Учебн. пособие / Казанский (Приволжск.) федеральн. ун-т; Ин-т востоковедения РАН. Казань: Изд-во Казан. ун-та, 2014. 13,71 п.л. 200 экз. ISBN 978-5-00019-234-4.

15. Гранты на проведение фундаментальных исследований, реализованные при поддержке Российского фонда фундаментальных исследований, Российского гуманитарного научного фонда, Российского научного фонда и другие

Железнова Н.А. «Джайнизм: энциклопедический словарь», 2014—2016 гг. РГНФ, № 14-03-00518/13. Всего 870 000 р.; в 2014—2015 гг. 600 000 р.

Подготовлена к печати рукопись энциклопедического словаря «Джайнизм» (Общ. объем . 20 а.л.). Подана заявка (№ 17-03-16003 "д") на издательский грант на конкурс 2017 г. РГНФ-РФФИ. Словарь ориентирован на широкий и целостный охват джайнизма, что подразумевает освещение понятийного аппарата джайнского философского учения, религиозных концептов и идей, обрядов и ритуалов, космологических построений, школ и сект различных джайнских направлений, а также персоналий (как древних, так и наиболее значимых современных) и самых авторитетных текстов джайнизма. Словарь может представлять интерес не только для специалистов-индологов, но и для более широкой



аудитории, которая интересуется историей и культурой Индии. Структура Словаря: 1. Вводная статья «Джайнизм в контексте индийской культуры» дает целостное представление о времени возникновения этой индийской традиции, об особенностях путей ее распространения на территории Индийского субконтинента, о формах и способах взаимодействия с представителями власти в том или ином регионе, а также о современном положении джайнской общины как в самой Индии, так и за ее пределами. 2. Словарные статьи в алфавитном порядке включают сведения об основных школах и направлениях, концепциях и понятиях, персоналиях, канонических текстах, типах комментаторской литературы, оригинальных сочинениях, наиболее значимых местах паломничества, праздниках, религиозных символах, мифологических персонажах. 3. Библиография (важнейшие книги и статьи).

16. Гранты, реализованные на основе полевой опытной работы организации при поддержке российских и международных научных фондов. Заполняется организациями, выбравшими референтную группу № 29 «Технологии растениеводства».

Информация не предоставлена

ИННОВАЦИОННЫЙ ПОТЕНЦИАЛ НАУЧНОЙ ОРГАНИЗАЦИИ

Наиболее значимые результаты поисковых и прикладных исследований

17. Поисковые и прикладные проекты, реализованные в рамках федеральных целевых программ, а также при поддержке фондов развития в период с 2013 по 2015 год

Информация не предоставлена

Внедренческий потенциал научной организации

18. Наличие технологической инфраструктуры для прикладных исследований

Информация не предоставлена

19. Перечень наиболее значимых разработок организации, которые были внедрены за период с 2013 по 2015 год

Информация не предоставлена

ЭКСПЕРТНАЯ И ДОГОВОРНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ОРГАНИЗАЦИИ

Экспертная деятельность научных организаций



20. Подготовка нормативно-технических документов международного, межгосударственного и национального значения, в том числе стандартов, норм, правил, технических регламентов и иных регулирующих документов, утвержденных федеральными органами исполнительной власти, международными и межгосударственными органами

Информация не предоставлена

Выполнение научно-исследовательских работ и услуг в интересах других организаций

21. Перечень наиболее значимых научно-исследовательских, опытно-конструкторских и технологических работ и услуг, выполненных по договорам за период с 2013 по 2015 год

Информация не предоставлена

Другие показатели, свидетельствующие о лидирующем положении организации в соответствующем научном направлении (представляются по желанию организации в свободной форме)

22. Другие показатели, свидетельствующие о лидирующем положении организации в соответствующем научном направлении, а также информация, которую организация хочет сообщить о себе дополнительно

Показатели, свидетельствующие о лидирующем положении ИВ РАН, относятся к двум группам:

I. Общая характеристика ИВ РАН как комплексного междисциплинарного научного учреждения

II. Ключевые и дополнительные показатели по референтной группе «Философия и религиоведение»

I. Институт востоковедения РАН основан в 1818 г. и является одним из старейших и крупнейших гуманитарных институтов России. Уникальность Института состоит, прежде всего, в комплексном подходе к изучению Востока, его истории, политики, экономики, культур, религий, литератур, языков стран Азии и Африки. Регион исследования простирается от западного побережья Северной Африки до островов Тихого океана, а хронология охватывает все периоды истории Востока – от древности до современности. Институт, сохраняя высокий уровень отечественного востоковедения «классического цикла», много внимания уделяет современной проблематике изучения Востока.

ИВ РАН занимает лидирующие позиции в изучении истории Востока как части всемирной истории. Теоретический вклад Института, сделанный в отчетный период, состоит в



обосновании тезиса о дихотомии Восток-Запад, наблюдаемой с античных времен, нашедшей свое наиболее полное выражение в колониальную эру и постепенно стирающейся на текущем постколониальном этапе. Проведенные в Институте изыскания позволили установить наличие специфических черт и закономерностей эволюции не только обобщенного региона Восток, но и его отдельных крупных блоков – Восточной и Юго-Восточной Азии, Центральной и Южной Азии, Западной Азии и Северной Африки.

Следует особо подчеркнуть междисциплинарность, которая отличает немалое число трудов Института по истории Востока.

Находками и новыми подходами отличаются многочисленные труды сотрудников Института по древней, средневековой, новой и новейшей истории Востока. Они служат основой для углубленного изучения современных процессов, протекающих в регионе. Комплексность проблем и взаимосвязь между традициями и сегодняшними реалиями составляет характерную особенность всего фронта исследований, осуществляемых в Институте.

Инновационный характер имеют осуществляемые в Институте исследования по автоматическому (компьютерному) переводу с китайского, японского и др. восточных языков (прежде всего - иероглифических) на русский язык, по созданию компьютерных программ и математических моделей исторических процессов.

Среди важнейших направлений работы Института, которые удалось максимально интенсифицировать, – исламоведение, изучение Центральной Азии, Южного Кавказа и мусульманских регионов России, политической культуры стран Востока, проблем безопасности и терроризма в регионах Востока, роли армий, особенностей формирования и функционирования современных политических элит. Больше внимания было уделено таким ранее недостаточно развитым направлениям, как конфликтология и исследование историко-этнографического наследия народов Востока. Начато освоение нового направления – изучение проблем современного Китая и его роли в экономике и политике стран Азии и Северной Африки.

Высокий творческий потенциал сотрудников ИВ РАН позволяет наращивать публикационную активность организации, как в количественном, так и в качественном отношении.

По результатам своей научной работы в 2013–2015 гг. Институт опубликовал более 389 научных изданий (монографии, сборники, журналы, в т.ч. 31 за рубежом). Сотрудниками опубликовано 2900 статей (609 из списка ВАК, 405 статей опубликовано за рубежом), написали почти 1000 интернет-публикаций. Прочитано 3570 докладов.

Институт выпускает более 20 периодических и продолжающихся научных изданий, три из которых входят в список ВАК («Восток–Oriens. Афро-азиатские общества: история и современность» (гл. редактор В.В. Наумкин); «Азия и Африка сегодня (совместно с Институтом Африки РАН, гл. ред. А.М. Васильев); «Юго-Восточная Азия: актуальные проблемы развития» (отв. ред. Д.В. Мосяков).



Среди очевидных достижений Института – подготовка высокопрофессиональных информационно-аналитических материалов по вопросам национальной и международной безопасности для высших органов власти. На этом важном и востребованном направлении удалось достигнуть впечатляющих результатов (41 материал в 2013 г., 284 – в 2015 г.). За эту работу Институт неоднократно получал письменные благодарности Президента РФ, Министра иностранных дел, Председателя Совета безопасности и других высших руководителей страны.

Необходимость обеспечивать экспертное сообщество и органы государственной власти анализом процессов на Востоке привело к увеличению числа оперативных публикаций малого жанра – аналитических докладов, записок и проч. (Бюллетень ИВ РАН «Оценки и идеи»; участие сотрудников ИВ РАН в подготовке публикаций Российского совета по международным делам и международного клуба «Валдай»).

Еще одним вкладом Института в обеспечение внешней политики РФ является активное участие его научного руководителя академика РАН В.В. Наумкина в качестве модератора на межсирийских встречах в Москве, посвященных поиску путей урегулирования вооруженного конфликта в Сирии.

Сотрудники Института активно присутствуют в российском и зарубежном медиапространстве, комментируя события в странах Востока, участвуя в ток-шоу, научно-популярных передачах, выступая в качестве консультантов для документальных и художественных фильмов, публикуя статьи в печатной и электронной прессе.

Достижения сотрудников Института весьма полно представлены в докладах сотрудников Института на международных и общероссийских конференциях, круглых столах и семинарах, что подтверждает высокий уровень российской востоковедной науки. Так, в 2013—2015 гг. Институт провел около 250 конференций, семинаров и круглых столов.

Среди наиболее значимых мероприятий, которые подготовил Институт, следует выделить X Всероссийский съезд востоковедов, II съезд молодых востоковедов СНГ, VII международный симпозиум «Письменные источники по истории кочевников Евразии», ежегодные «Рериховские чтения», проводящиеся ежегодно научные конгрессы «Общество и государство в Китае», проблемно-методологические конференции «Письменные памятники Востока: проблемы интерпретации и перевода», междисциплинарные семинары «Буддизм и буддийская живопись» и «Символика исторического наследия Кавказа».

Современному циклу (политологии, международным отношениям и экономике) были посвящены ежегодные Конференции российских арабистов «Перспективные направления арабских исследований», Международная конференция «Безопасность и сотрудничество в Южно-Китайском море: актуальные проблемы и урегулирование конфликта», ежегодные общероссийские конференции «Нации и национализм в мусульманском мире (на примере Турции, Ирана, Афганистана, Пакистана, этнического Курдистана, соседних стран и регионов)», международный семинар «Трансграничные вызовы и угрозы национальному государству» и др.



На базе ИВ РАН постоянно действуют несколько теоретико-методологических семинаров: «Текстология и источниковедение Востока», «Человек и образ мира в арабском нарративе. Средние века и Новое время», «Китай и мир: традиции и современность» и др.

Институт востоковедения РАН регулярно выступает координатором проведения многих международных мероприятий, имеющих важное внешнеполитическое значение. В частности, ИВ РАН является координатором от российской стороны в заседаниях рабочей группы Дартмутской конференции по региональным конфликтам и российско-американским отношениям. Ежегодно Институт берет на себя функцию координатора (совместно с РИА «Новости») на важных внешнеполитических мероприятиях – заседаниях Международного дискуссионного клуба «Валдай» (Ближневосточный диалог).

Институт востоковедения РАН является координирующим научно-организационным центром для почти 100 российских востоковедных организаций. Координация работы осуществляется путем проведения Съезда российских востоковедов каждые два года. В перерывах между съездами помощь в работе оказывает действующий на базе Института Научный совет РАН по проблемам востоковедения, который вел большую работу по подготовке очередного IX Съезда российских востоковедов (Звенигород, 2014), а также оказывал помощь в организации и проведении II Съезда молодых востоковедов России и СНГ, успешно прошедшего в ноябре 2013 г. в Звенигороде. На базе Института создано «Общество востоковедов России», объединяющее ведущих специалистов по Востоку.

Институт активно поддерживает контакты с научными учреждениями мира, стремится к расширению взаимодействия с ними. Ежегодно заключается в среднем 5 соглашений с зарубежными университетами и организациями. Так, в ноябре 2015 г. состоялось подписание Меморандума о взаимопонимании между Институтом востоковедения РАН и Альянсом Цивилизаций ООН. Международное научное сотрудничество традиционно осуществляется в форме организации конференций, конгрессов, форумов, встреч, приемов иностранных ученых и дипломатов (более 70 гостей в год), а также зарубежных научных командировок (более 130 командировок в год) для участия в научных мероприятиях, чтения лекций, проведения экспедиций, работы в библиотеках, архивах, встреч с зарубежными коллегами и т.п.

ИВ РАН имеет прочные научные контакты со многими российскими вузами (МГУ им. М.В. Ломоносова, ИСАА МГУ, МГИМО (Университет) МИД РФ, Дипломатической Академией МИД РФ, РГГУ, РУДН, МГЛУ, Военным Университетом МО РФ и др.), участвуя в формировании новых поколений востоковедов – историков, филологов, политологов, экономистов, философов и религиоведов. Сотрудники Института (более 100 человек) пишут учебники и преподают в 35 ведущих университетах России и читают лекции за рубежом.

Особой формой взаимодействия с учреждениями высшего образования стали выезды научных сотрудников ИВ РАН в региональные вузы с целью обмена опытом, чтения



лекций, проведения семинаров, круглых столов и мастер-классов для преподавателей, аспирантов и студентов многих крупных вузов страны: Воронежского, Белгородского, Саранского, Калмыцкого, Севастопольского госуниверситетов, Казанского (Приволжского) и Крымского федеральных университетов.

В 1994 г. в Институте был создан Восточный университет (ныне Институт стран Востока), основу профессорско-преподавательского состава которого составляют научные сотрудники ИВ РАН, а выпускники ежегодно пополняют ряды аспирантов Института, а затем его научных сотрудников. Тем самым удается реализовывать мощный потенциал Института для превращения его в востоковедный научно-образовательный кластер.

В аспирантуре ИВ РАН по 7 специальностям проходили подготовку десятки аспирантов и соискателей научной степени кандидата и доктора наук.

Научные успехи Института традиционно получают высокую оценку как со стороны российских коллег, так и мирового научного сообщества. В 2015 г. два сотрудника ИВ РАН (филолог, религиовед и библеист, д.филол.наук А.С. Десницкий и лингвист, специалист по проблеме происхождения языка, известный популяризатор науки д.филол. наук С.А. Бурлак) были удостоены звания Профессор РАН. В Институте работают ученые – лауреаты Государственной премии, российских и международных наград, высших правительственных наград стран Востока, высших наград РАН.

Среди многочисленных наград и почетных званий, полученных сотрудниками ИВ РАН в 2013—2015 гг. (более 70 российских и международных), необходимо отметить:

1. Алаев Л.Б. Благодарность Президента РФ за достигнутые трудовые успехи, значительный вклад в социально-экономическое развитие РФ, заслуги в гуманитарной сфере, укрепление законности и правопорядка, активную законотворческую и общественную деятельность и многолетнюю добросовестную работу. Москва, Кремль, 2014.

2. Ланда Р.Г. Почетная грамота Президента РФ за достигнутые трудовые успехи, заслуги в гуманитарной сфере, активную общественную деятельность и многолетнюю добросовестную работу. 23 июня 2014.

3. Наумкин. В.В. стал лауреатом премии С.Ф. Ольденбурга Российской академии наук. 2015 г.

4. Т.А. Денисова. Национальная Книжная Премия Малайзии 2013 г. (Anugerah Buku Negara / National Book Award 2013) за книгу «Sumber Historiografi Alam Melayu: Koleksi Pribadi John Bastin» («Источники историографии в малайском мире: Коллекция Джона Бастина» – Куала Лумпур: PNM, 2011. – 672 с.), 2013 г.

5. Наумкин. В.В. Кавалер высшей награды Государства Палестина – Золотого ордена «За заслуги» (2015 г.)

6. Наумкин В.В. удостоен высшей награды Монгольской академии наук «Золотая медаль Хубилай-хана» за научные заслуги (2015 г.).

7. В.В. Грайворонский. Почетный доктор Института международных исследований АН Монголии (Диплом от 02.10.2013.)



8. Танеева-Саломатшаева Л.З. Международная премия Исламской Республики Иран, присуждаемая иностранным ученым, за вклад в изучение суфизма и пропаганду литературы и языка фарси.

9. Гольман М.И. Почетный доктор Института истории Академии наук Монголии за весомый вклад в исторические исследования Монголии (Диплом от 29.03.2014).

10. Л.А. Васильева. Премия им. Фаиза Ахмада Фаиза 2013 года за вклад в изучение литературы урду (учреждена Пакистанским фондом Ф.А. Фаиза) и Почетным именной знак и диплом международной конференции «Урду в XXI» (Лахор, Пакистан).

Институт учредил собственную награду – Золотую медаль имени акад. И.Ю. Крачковского и звание Почетный доктор ИВ РАН (с вручением диплома и мантии) за выдающие заслуги в области теоретического и практического востоковедения.

В 2018 г. исполняется 200 лет со дня основания Института востоковедения РАН. Целесообразно использовать этот юбилей для всемерной популяризации не только фундаментальной академической науки в лице российского востоковедения, но и для дальнейшего укрепления и расширения политических, экономических, культурных и научных связей со странами Востока.

II. Ключевые и дополнительные показатели по референтной группе «Философия и религиоведение»

Одним из уникальных в российской и мировой науке направлений деятельности ИВ РАН является исследование мифологического и религиозно-философского наследия народов Востока – начиная с глубокой древности вплоть до наших дней. Это направление охватывает проблемы философии и религиоведения: реконструкция истории возникновения и распространения иудаизма, христианства, ислама, буддизма, конфуцианства, кришнаизма, джайнизма, шиваизма, зороастризма, манихейства, других древних и современных религий; изучение сакральных текстов этих религий, подготовка критических текстов, введение их в научный оборот, их исторический, филологический и текстологический анализ, а также комментированный перевод на русский язык; исследование религиозно-философского наследия, накопленного этими религиями за весь период их существования; изучение современных религиозных практик; экспертиза современной религиозной литературы, в том числе на предмет выявления религиозного экстремизма, мониторинг современных религиозно-политических и конфессиональных процессов – как в зарубежных странах, так и в России.

Востоковедческий дискурс философии и религиоведения охватывает не только религиозно-философские, но и хроникально-исторические, канонические, пост-канонические и паломнические тексты, а также произведения художественно-литературной мысли. Реализация проектов в этих областях осуществляется в рамках программы ИВ РАН «Культурные, религиозные и этнические факторы в локальных и глобальных процессах современности» (подпрограмма «Религия в исторической перспективе и в современном мире»). ИВ РАН выполняет функции экспертной площадки в реализации правительственной



программы по исламскому образованию, специалисты института (В.В. Наумкин, Л.Р. Сюкиянен, Т.К. Ибрагим, А.К. Аликберов, В.О. Бобровников, В.А. Кузнецов) сыграли ключевую роль в создании Концепции подготовки специалистов по углубленному изучению истории и культуры ислама (2014-2015 гг.).

ИВ РАН принимает участие в организации и проведении международных научных и научно-практических конференций, посвященных изучению религии, ее роли и значению в современном мире, в том числе за рубежом, в сотрудничестве с Валдайским дискуссионным клубом (“Islam in Politics: Ideology or Pragmatism?” Marrakesh, Morocco, May 14-15, 2013).

Вкладом в мировую науку можно считать работы сотрудников Института за 2013–2015 гг. в области буддологии и философии. Междисциплинарные исследования проводятся на стыке гуманитарных и естественных наук: изучаются древние культурные памятники; хроникально-исторические, религиозно-философские, канонические, пост-канонические и паломнические тексты. Уникальность проводимых исследований заключается в том, что особое внимание уделяется наименее изученному в мировой научной буддологии письменному наследию индийского буддизма. Начались исследования тантрического наследия раннесредневековой Индии как в буддийской, так и в индуистской его частях. Работы В.П. Андросова («Гухья-самаджа-тантра» или «Тантра Тайной Общины»), В.В. Вертоградовой (санскритский памятник «Читрасутра»), Н.А. Железновой («Сарвартхасидхи / Пуджяпада») – это первые и полные переводы санскритских текстов на русский язык с подробными комментариями и обширным справочным аппаратом.

Продолжается перевод и комментирование фундаментальных исторических, философских и литературных памятников, прежде всего - перевод и комментирование канона «Чжоу-ли» («Установления династии Чжоу», том II), а также «Законов Великой династии Мин» со сводным комментарием и приложением постановлений. Начато изучение воспринявших сильное монгольское влияние законов династии Юань. Вводятся в научный оборот недавно открытые китайскими археологами палеографические судебные документы эпохи Хань. Готовится перевод и комментарии «Шу-цзина» («Канона письмен»). Продолжается подготовка коллективной монографии «Новые исследования “Канона перемен” (“И-цзина”»». Вводятся в научный оборот материалы дискуссий китайских учёных XX века по ряду важнейших историко-философских и текстологических проблем (к примеру, о значении и авторстве «Критических комментариев к “Четверокнижию”»).

Важнейшие результаты исследований ИВ РАН в области философии и религиоведения являются подлинным вкладом в мировую науку:

[Христианство]

Десницкий А.С. Современный библейский перевод: теория и методология. — М.: ПСТГУ, 2015. – 430 с. – ISBN 978-5-7429-0972-9. –1000 экз.

[Ислам]



1. Ибрагим Т.К. Религиозная философия ислама. Калам: Учеб. пособие / Казанский (Приволжский) федеральн. ун-т, Ин-т востоковедения РАН. Казань: Казан. ун-т, 2013. ISBN 978-5-00019-040-1. – 12,32 п.л. 200 экз.

2. Ибрагим Т. (в соавт. с Н.В. Ефремовой). Мусульманская религиозная философия: фальсафа. Учебн. пособие / Казанский (Приволжск.) федеральн. ун-т; Ин-т востоковедения РАН. Казань: Изд-во Казан. ун-та, 2014. Формат 60x90/16. 13,71 п.л. 200 экз. ISBN 978-5-00019-234-4.

[Буддизм]

1. Дорж Жодв. Алмазная сутра, или Сутра о Совершенной мудрости, рассекающей [тьму невежества], как удар молнии. Польза «Ваджраччхедика праджня парамита сутры». На калмыцком и русском языках. / Переложение «Алмазной сутры» и «Польза «Ваджраччхедика праджня парамита сутры»» с ойратского «ясного письма» (тодо бичиг) на современную калмыцкую графику А.В. Бадмаева; перевод с санскрита на русский язык «Алмазной сутры» и примечания В.П. Андросова, перевод с тодо бичиг на русский язык «Пользы «Ваджраччхедики»» А.Г. Сазыкина. – Элиста: ЦРО Калмыцкий Центральный Буддийский монастырь «Геден Шеддуб Чой Корлинг», 2012. – 320 с. ISBN 978-5-9904087-2-2 (В.П.Андросов, с. 109 – 263, 10 а.л.).

[Конфуцианство]

1. Кобзев А.И. «Каноны конфуцианства и школы имен: «Великое учение» («Да-сюэ») и «Мудрец Дэн Си» («Дэн Си-цзы») / Серия «Классические китайские каноны в русском переводе». М.: Вост. лит., 2014. – 41 а.л. ISBN 978-5-02-036554-4. 500 экз.

2. «Да-сюэ» - «Великое учение» святомудрых для школяров, ученых и владык, или Судьба конфуцианского канона в Китае, на Западе и в России / Автор, составитель и отв. редактор А. И. Кобзев. Т.1. – М.: Федеральное государственное бюджетное учреждение науки Институт востоковедения Российской академии наук (ИВ РАН). 2014. 320 с., цв. ил. Уч.изд. л. 20,5 а.л. 500 экз. – ISSN

3. «Дэн Си-цзы» как логико-гносеологическое произведение. Перевод и исследование / Спирин В.С. Сост., отв. редактор, автор предисловия и комментариев А.И. Кобзев. Т. 2. – М.: Федеральное государственное бюджетное учреждение науки Институт востоковедения Российской академии наук (ИВ РАН). 2014. 328 с. Формат 60x90 1/16. Уч.изд. л. 20,5 а.л. Тираж 500 экз.

[Джайнизм]

1. Пуджьяпада. Сарвартхасиддхи / Вступ. ст., пер. с санскрита, прил. Н.А. Железновой; Ин-т востоковедения РАН. – М.: Вост. лит., 2015. –390 с. – ISBN 978-5-02-036588-9. – (Памятники письменности Востока. СXLIII / Редкол.: А.Б. Куделин (пред.) и др.).– 24,5 усл. п. л. Уч.-изд. л. 21,7. 500 экз.

[Шиваизм]

1. Исаева Н.В. Искусство как проводник. Кашмирский шиваизм: Абхинавагупта и Кшмараджа (в сравнении с некоторыми паратеатральными опытами современности).



СПб.: Изд-во РХГА, 2014. 308 с. (С приложением комментированных первоизданий с санскрита трактатов Абхинавагупты «Парамартха-сара» и Кшемараджи «Пратьябхиджня-хридая», а также гимнов Абхинавагупты) ISBN 978-5-88812-625-7. 20 а.л. 300 экз.

ФИО руководителя

Андреев В.П.

Подпись

Дата

29.05.2017

